KENNEDY®

# Mini Kompresor
# 007



# Návod k obsluze
## Přesný překlad z anglického originálu
## Objednací kód KEN-503-2502K

**Upozornění:**

1. Dbejte mezní používat toto zařízení. Umístěte pumpu na bezpečné místo, kde na ni nemohou dosáhnout. Nevkládejte hadici do úst, uší a očí, nepovažujte ji za hračku.
2. Zařízení používání pumpy v blízkosti hořlavých a zápalných látek jako je čerpací stanice.
3. Pracovní světlo v noci, zajišťuje bezpečnost při nabíjení v noci

**Poleyng:**

1. **Jeden konec tračhey je přípojen k vzduchové pumpě a druhý konec je zašroubován do ventilu pneumatiky. Pro francouzské ventilové jádra by měly být přípojeny nabíjecí trysky.**
2. **K aktivaci napájení a LCD obrazovky pro nastavení tlaku vzduchu je třeba stisknout tlačítko "⏻" na inteligentní vzduchové pumpě s tekutým krystalovým displejem. Nafukování se provádí pomocí nabíjecího spínače.**
3. **Cyklické tlačítko "O" umožňuje přepínání mezi jednotkami tlaku PSI a BAR, na obrazovce se zobrazuje aktuální tlak vzduchu.**
4. **Tlačítka "+" a "-" jsou přednastavené klávesy tlaku. Krátký stisk a pomalý, dlouhý stisk je rychlý a nastaví se vhodná hodnota tlaku. Po 5 sekundách se automaticky nastaví a stiskmutím tlačítka "⏻" se spustí vzduchová pumpa.**
5. **Když nafukování dosáhne nastavené hodnoty, inteligentní vzduchová pumpa automaticky zastaví nafukování.**
6. **Pro nouzové zachránné operace a LED stiskněte tlačítko "SOS".**
7. **Po nafukování rychle otočte jeden konec tračhey z ventilu a druhý konec od hlavního motoru.**
8. **Doba nabíjení vzduchové pumpy je přibližně 3-5 hodin.**

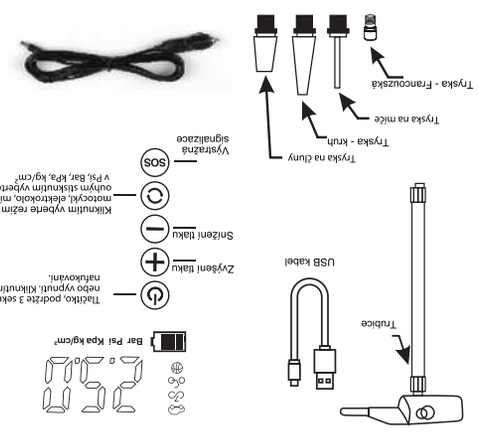
**Nabíjení baterie:**

- **Vložte USB nabíjecku do USB portu a přípojte ji k USB nabíjecímu portu na vzduchové pumpě.**
- **Když na vzduchové pumpě bliká "⏻", baterie se nabíjí.**
- **Plně nabití trvá 3-5 hodin.**

**Přípomínka: Ilustrace produktů, příslušenství, uživatelského rozhraní atd. v manuálu jsou schematické diagramy a slouží pouze jako reference. Vzhledem k aktualizaci a vylepšení produktu se skutečný produkt může mírně lišit od schematického diagramu, prosím, odkazujte na skutečný produkt.**

**Varování:**

1. **Odpojte nabíječku, když nedočíte k poškození blesken.**
2. **Dříte mimo dosah tepla. Zajistěte přísun vzduchu**
3. **Zakázáno používat zařízení při vysokých teplotách nebo v dhni, aby nedošlo k výbuchu.**
4. **Vyhněte pozornost vodotěsnosti.**




**Basic parameters**

| | |
|---|---|
| Typ | Mini Kompresor |
| Model | 007 |
| Rozsah tlaku | 0.2~10.3bar/3-150psi |
| Přesnost teplota | -20°C~60°C |
| Velikost Trubice | Délka trubice 150 mm, včetně ventilu (bez závitu). |
| Velikost ventilu | Americký ventil 11X20 mm, francouzský ventil 11X15 mm. |
| Hlučnost | Hlučnost měřené než 100 dB ve vzdálenosti 1 metr |
| Přívod | 7.4V, 12V/n, 1A |
| Nabíjecí rozhraní | Nabíjecí rozhraní Typ-C/autozapalovač. |
| Přesnost senzoru | +- 2psi |

**Dekujeme za objednání bezdrátové inteligentní přenosné vzduchového kompresoru. Který**

**Thank you for ordering wireless intelligent portable air pump, making inflating easier and more convenient. This product can be used for inflating cars, motorcycles, bicycles, electric cars and balls, small inflatable toys, etc.. and can also be used as tire pressure meter and flashlight.**

1.Preset tire pressure, full stop, automatic operation.
2.Inflatable core upgrade.
3.Working light at night, ensuring the safety of charging at night.

**Instructions**

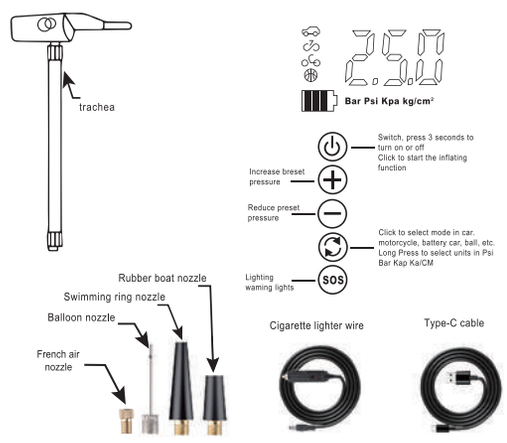
1.Connect one end of trachea with the air pump, and install the required charging nozzle to the other end and screw into the valve core of the tire;
2.Press key " ⏻ " to activate the power supply and the LCD screen,and set the air pressure.
3.Press key " ⟳ " key to select between four pressure units PSI, BAR, KPA, kg/cm². LCD screen displays the air pressure value.
4."+" and "-" are the preset keys of air pressure. Set the appropriate pressure value, flashing for 3 seconds, automatic setting completed. Then press key " ⏻ " to start inflating.
5.The air pump will automatically stop the inflation when reaches the set value.
6.Press key "SOS" for emergency rescue.
7.After inflation, unscrew one end of the trachea rapidly from the valve core first, and unscrew the other end from the air pump.
8.The charging time of the air pump is about 3-5 hours.
9.The air pump is also equipped with cigarette lighter wire,connect the car cigarette lighter,instruction steps as above.

Reminder:The illustrations of products, accessories, user interface etc.in the manual are schematic diagrams and are for reference only. Due to the update and upgrade of the product, the actual product may be slightly different from the schematic diagram, please refer to the actual product.

**Warning**
1.Please disconnect the charger to avoid lightning damage in thunderstorms.
2.Keep away from heat. Keep ventilation.
3.Do not place the equipment at high temperatures or throw it into the fire to avoid explosion.
4.Please pay attention to waterproof.

Battery charging:

- Connect the USB charger into the USB interface and connect the other end to the Type-C interface on the air pump.
- When" ▮▯ " flashes on the air pump,the battery is being charged.
- It takes 3- 5 hours to fully charge.




**Basic parameters**

| | |
|---|---|
| Product name | Portable Digital Air Pump |
| Mode no. | 007 |
| Infation pressure range | 0.2~10.3bar/3-150psi |
| Working teamperature | -20℃~60℃ |
| Trachea size | Tracheal extraction Tength 150mm, Including valve(without thread) |
| Valve size | American style valve 11x20mm; French valve 11 x15mm |
| Working noise | Noise less than 100dB from 1 meter |
| Input parameters | 7.4V,12Vm,1A |
| Charging interface | Typ-C-carcigarette lighter power interface |
| Sensor accuracy | ±1.5psi |

**Attention**

1.Do not allow children to use this air pump.Keep out of reach of children. Never inflate to human beings or animals.
2.Do not use this air pump near flammable or explosive liquids or gases ( for example,gas stations).
3.After using for 10 minutes, stop for at least 15 minutes and wait for the air pump to cool down before using again.
4.If there is any abnormal noise or high temperature during inflation, please stop it at leas15 minutes, and watch out when detaching the trachea.
5.Avoid water. Aviod falling and collisions.
6.Store in a dry place if the air pump is not used for a long time.

**Certificate**

Grade: qualified
Place of Origin: Zhejiang
Examination clerk: NO.002

**E C MACHINERY DIRECTIVE 2006/42/EC**
**DECLARATION OF CONFORMITY**

**We hereby certify that the Portable digital car Tire Inflator KEN5032502K complies with all the relevant provisions of the EMC Directive 2014/30/EU**
**(Electromagnetic compatibility)**
(The Standards Applied: EN IEC 55014-1: 2021; EN IEC 55014-2: 2021.)

**Manufactured for**
**KENNEDY TOOLS**
**Cromwell Group (Holdings) Limited**
65 Chartwell Drive, Wigston,Leicestershire, England, LE18 2FS
**Contact Us:** contactus@cromwell.co.uk
**Country of origin:** China

Signed:
Date: 10th October 2024
Name: Kevin Leak
Position: Quality Manager

UK CA CE

# KENNEDY®

## Portable Air Pump
## 007



# Instruction Manual

ORDER CODE
KEN-503-2502K

# KENNEDY®

## Przenośna Pompka Powietrza
## 007



# Instrukcje użytkowania:

Kod produktu
KEN-503-2502K

**Dziękujemy za zakup inteligentnej, bezprzewodowej, przenośnej pompki powietrza. Ułatwia ona pompowanie i sprawia, że jest ono wygodniejsze. Produkt ten może być używany do pompowania opon samochodowych, motocyklowych, rowerowych, hulajnóg elektrycznych, piłek oraz małych zabawek dmuchanych. Może również pełnić funkcję miernika ciśnienia w oponach oraz latarki.**

1.Automatyczne zatrzymanie – pompka przestaje pompować po osiągnięciu ustawionego ciśnienia.
2.Ulepszony rdzeń pompujący – zapewnia wydajne działanie.
3.Oświetlenie robocze – zapewnia bezpieczeństwo

**Instrukcje użytkowania:**

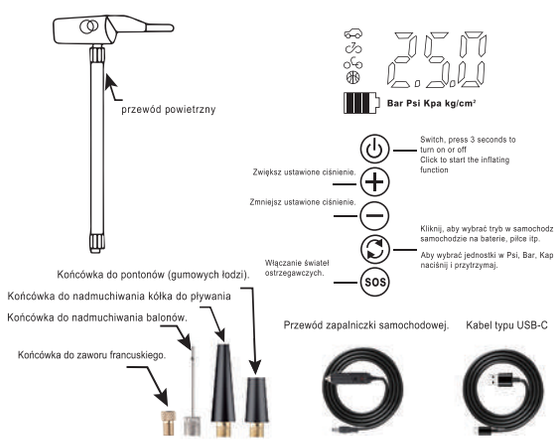
1.Podłącz jeden koniec przewodu powietrznego do pompki, a na drugim końcu zamontuj odpowiednią końcówkę i wkręć ją do zaworu opony.
2.Naciśnij przycisk"⏻"aby włączyć zasilanie i ekran LCD, a następnie ustaw ciśnienie powietrza.
3.Naciśnij przycisk "⟳", aby wybrać jednostkę ciśnienia: PSI, BAR, KPA, kg/cm². Ekran LCD wyświetli wartość ciśnienia powietrza.
4.Przyciskami „+" i „-" ustaw docelowe ciśnienie powietrza. Po ustawieniu wartość zacznie migać przez 3 sekundy, a następnie zostanie automatycznie zapisana. Następnie naciśnij przycisk "⏻" aby rozpocząć pompowanie.
5.Pompka automatycznie zatrzyma się po osiągnięciu ustawionego ciśnienia.
6.Naciśnij przycisk „SOS" w sytuacji awaryjnej.
7.Po zakończeniu pompowania najpierw szybko odkręć przewód powietrzny od zaworu, a następnie od pompki.
8.Czas ładowania pompki wynosi około 3-5 godzin.
9.Pompka jest wyposażona w przewód do gniazda zapalniczki samochodowej – podłącz go i postępuj zgodnie z powyższymi instrukcjami.

Przypomnienie: Ilustracje produktów, akcesoriów, interfejsu użytkownika itp. w niniejszej instrukcji mają charakter schematyczny i służą wyłącznie jako odniesienie. Ze względu na aktualizację i ulepszenia produktu, rzeczywisty wygląd może nieznacznie różnić się od przedstawionych schematów. Proszę odnosić się do rzeczywistego produktu.

**Ostrzeżenie:**
1.Odłącz ładowarkę podczas burzy, aby uniknąć uszkodzenia przez pioruny.
2.Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła i zapewnij odpowiednią wentylację.
3.Nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokich temperatur ani nie wrzucaj do ognia – grozi to wybuchem.
4.Unikaj kontaktu z wodą.

Ładowanie baterii:

- Podłącz ładowarkę USB do portu USB i drugi koniec do złącza Typu-C na pompce powietrza.
- Kiedy na ekranie pompki miga ikona "▮▯", oznacza to, że bateria jest ładowana.
- Pełne ładowanie zajmuje od 3 do 5 godzin.




Podstwowe parametry:

| | |
|---|---|
| Nazwa produktu: | Przenośna Cyfrowa Pompka Powietrza |
| Model: | 007 |
| Zakres ciśnienia pompowania: | 0,2–10,3 bar / 3–150 PSI |
| Zakres temperatury pracy: | -20°C ~ 60°C |
| Długość przewodu powietrznego: | 150 mm |
| Rozmiar zaworu: | Zawór amerykański: 11 × 20 mm<br>Zawór francuski: 11 × 15 mm |
| Hałas pracy: | <100 dB (z odległości 1 m) |
| Parametry wejściowe: | 7,4V, 12V, 1A |
| Interfejs ładowania: | Typ-C oraz złącze zapalniczki samochodowej |
| Dokładność czujnika: | ±1,5 PSI |

**Środki ostrożności:**

1.Nie pozwalaj dzieciom używać pompki powietrza. Trzymaj ją poza ich zasięgiem. Nie używaj do pompowania ludzi ani zwierząt.
2. Nie używaj pompki w pobliżu łatwopalnych lub wybuchowych cieczy i gazów (np. na stacjach benzynowych).
3. Po 10 minutach pracy należy zatrzymać urządzenie na co najmniej 15 minut, aby ostygło.
4.Jeśli podczas pompowania wystąpią nietypowe dźwięki lub wysoka temperatura, natychmiast przerwij działanie i odczekaj co najmniej 15 minut przed ponownym użyciem.
5.Unikaj kontaktu z wodą, upadków i uderzeń.
6.Jeśli pompka nie będzie używana przez dłuższy czas, przechowuj ją w suchym .

**Certyfikat**

Klasa: kwalifikowany
Miejsce pochodzenia: Zhejiang
Egzaminator: Nr 002

**DYREKTYWA W SPRAWIE MASZYN EC 2006/42/WE**
**DEKLARACJA ZGODNOŚCI**
**Niniejszym certyfikujemy, że przenośna cyfrowa pompka do opon samochodowych KEN5032502K spełnia wszystkie odpowiednie przepisy**
**Dyrektywy EMC 2014/30/UE**
**(Zgodność elektromagnetyczna)**
**(Stosowane normy: EN IEC 55014-1: 2021; EN IEC 55014-2: 2021)**
**Wyprodukowano dla**
**KENNEDY TOOLS**
**Cromwell Group (Holdings) Limited**
65 Chartwell Drive, Wigston,Leicestershire, England, LE18 2FS
**Contact Us:** contactus@cromwell.co.uk
**Country of origin:** China

Podpis:
Data: 10/10/2024
Imię: Kevin Leak
Tytuł: Quality Manager

UK CA CE

# KENNEDY®

## Hordozható Légpumpa
## 007



# Használati Útmutató

REND. KÓD
KEN-503-2502K

Köszönjük, hogy megrendelte a vezeték nélküli, intelligens hordozható légpumpát, amely megkönnyíti és kényelmesebbé teszi a felfújást. Ez a termék autók, motorkerékpárok, kerékpárok, elektromos járművek tömlőinke ill. labdák és kisebb felfújható játékok felfújására használható. Emellett guminyomásmérőként és zseblámpaként is funkcionál.

1.Előre beállított abroncsnyomás, automatikus leállás és működés.
2.Fejlesztett pumpamag a hatékonyabb felfújás érdekében.
3.Beépített munkalámpa az éjszakai használathoz, biztosítva a biztonságos töltést sötétben.

**Használati utasítás**

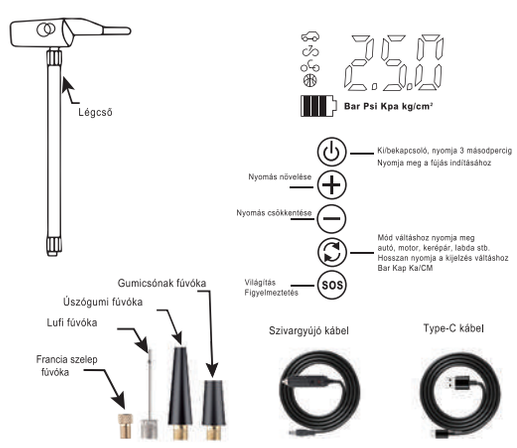
Csatlakoztassa a légcső egyik végét a légpumpához, majd szerelje fel a megfelelő fúvókát a másik végére, és csavarja be a gumiabroncs szelepébe.
Nyomja meg " ⏻ " gombot a tápegység és az LCD képernyő bekapcsolásához, majd állítsa be a kívánt nyomásértéket.
Nyomja meg " ⟳ " gombot a négy nyomásegység (PSI, BAR, KPA, kg/cm²) közötti váltáshoz. Az LCD kijelzőn megjelenik az aktuális nyomásérték.
A „+" és „-" gombokkal állítsa be a kívánt nyomásértéket. Az érték 3 másodpercig villog, majd automatikusan rögzül.
Nyomja a " ⏻ " gombot az fújás megkezdéséhez.
A légpumpa automatikusan leáll, ha eléri a beállított nyomásértéket.
Nyomja meg az „SOS" gombot vészhelyzeti segélyhívás aktiválásához.
Az fújás után először gyorsan csavarja ki a légcső egyik végét a szelep magjából, majd a másik végét a légpumpából.
A légpumpa töltési ideje körülbelül 3-5 óra.
A légpumpa rendelkezik szivargyújtó kábel csatlakozási lehetőséggel is. Csatlakoztassa az autó szivargyújtójához, és kövesse a fenti lépéseket.

**Felhívás**: A kézikönyvben szereplő termékábrák, tartozékok és felhasználói felület ábrái csak szemléltető jellegűek és kizárólag tájékoztatásul szolgálnak. A termék fejlesztése és frissítése miatt az aktuális termék kissé eltérhet a rajzokon láthatóktól, ezért kérjük, hogy mindig az aktuális terméket vegye alapul.

**Vigyázat**
Viharos időben ne hagyja a töltőt csatlakoztatva, hogy elkerülje a villám okozta károkat.
Tartsa távol hőtől, és biztosítson megfelelő szellőzést.
Ne tegye ki magas hőmérsékletnek, és ne dobja tűzbe, mert robbanásveszélyes lehet.
Figyeljen a vízállóságra.

**Töltés:**

- Csatlakoztassa az USB töltőt a megfelelő USB interfészhez, majd a másik végét a légpumpa Type-C portjába..
- Ha a " ▮▯ " ikon villog a légpumpán, a töltés folyamatban van.
- A teljes töltési idő 3-5 óra.




**Műszaki adatok**

| | |
|---|---|
| Termék neve | Hordozható Légpumpa |
| Modell | 007 |
| Nyomástartomány | 0.2~10.3bar/3-150psi |
| Működési hőmérséklet | -20℃~60℃ |
| Légcső méret | Tracheal extraction Tength 150mm, Including valve(without thread) |
| Szelep méret | American style valve 11x20mm; French valve 11 x15mm |
| Zajszint | kevesebb, mint 100 dB 1 méteres távolságból |
| Bemeneti paraméterek | 7.4V,12Vm,1A |
| Töltési interfész | Typ-C-carcigarette lighter power interface |
| Szenzor pontosság | ±1.5psi |

**Figyelem**

1. Viharos időben ne hagyja a töltőt csatlakoztatva, hogy elkerülje a villám okozta károkat.
2. Tartsa távol hőtől, és biztosítson megfelelő szellőzést.
3. Ne tegye ki magas hőmérsékletnek, és ne dobja tűzbe, mert robbanásveszélyes lehet.
4. Figyeljen a vízállóságra.
5 Ne hagyja, hogy gyermekek használják a légpumpát.
6 Tartsa távol gyúlékony vagy robbanékony anyagoktól, például benzinkutaktól.
7 Folyamatos 10 perces használat után hagyja a készüléket legalább 15 percig lehűlni.
8 Ha használat közben szokatlan zajt vagy magas hőmérsékletet észlel, azonnal állítsa le a készüléket, és várjon legalább 15 percet.

**Certificate**

Grade: megfelelet
Származás: Zhejiang
Vizsgálati ellenőr: NO.002

**E C MACHINERY DIRECTIVE 2006/42/EC**
**DECLARATION OF CONFORMITY**

**We hereby certify that the Portable digital car Tire Inflator KEN5032502K complies with all the relevant provisions of the EMC Directive 2014/30/EU**
**(Electromagnetic compatibility)**
(The Standards Applied: EN IEC 55014-1: 2021; EN IEC 55014-2: 2021.)

**Manufactured for**
**KENNEDY TOOLS**
**Cromwell Group (Holdings) Limited**
65 Chartwell Drive, Wigston,Leicestershire, England, LE18 2FS
**Contact Us:** contactus@cromwell.co.uk
**Country of origin:** China

Signed:
Date: 10th October 2024
Name: Kevin Leak
Position: Quality Manager

UK CA CE